



Un milieu en héritage

Our Heritage, Our Home

Surplus de bacs

Lors de la collecte, vous aviez déposé sur le bord de la route, un surplus de bacs. Selon notre règlement sur les matières résiduelles numéro 424-2016, un (1) bac bleu et un (1) bac vert par logement sont vidés lors de la collecte. Le tarif pour la récupération, le transport et la disposition des ordures régulières et pour les matières recyclables est fixé selon le règlement de taxation numéro 401-2018.

Nombre de bacs en surplus : _____ ORDURES (VERT)

Nombre de bacs en surplus : _____ RECYCLAGE (BLEU)

Il est toutefois possible, si vous désirez, d'effectuer l'ajout de bac aux collectes de votre propriété, moyennant des frais supplémentaires. Pour ce faire, il vous suffit de compléter le formulaire à l'endos et nous le retourner. Au besoin il demeure disponible sur notre site Internet ou directement au bureau municipal. Les frais pour l'ajout de, un (1) bac vert est de 104 \$ et pour l'ajout de, un (1) bac bleu sont de 44.75 \$, pour un immeuble résidentiel. Les frais pour l'ajout de, un (1) bac vert sont de 124 \$ et pour l'ajout de, un (1) bac bleu sont de 53 \$, pour un immeuble commercial Vous recevrez par la suite une facture pour l'année courante. À compter de 2019, les frais seront ajoutés directement sur le compte de taxes de la propriété concernée.

**** À COMPTER DU 12 MARS 2018, LES BACS EN SURPLUS NE SERONT PLUS RÉCUPÉRÉS****

Extra Bins

During the collection you had deposited on the side of the road, extra bins. According to our bylaw respecting residual materials number 424-2016, one (1) blue bin and one (1) green bin per dwelling are emptied during the collection. The tariff for the recovery, transportation and disposal of regular garbage and for recyclable materials is set according to the taxation bylaw number 401-2018.

Number of extra Bins: _____ GARBAGE (GREEN)

Number of extra Bins: _____ RECYCLING (BLUE)

However, it will be possible, if you wish to add a bin to the collections on your property, for an additional fee. To do this, simply complete the form on the back and return it to us. It is also possible to obtain the form on our website or directly at the municipal office. The fee for adding one (1) green bin is \$ 104 and for adding one (1) blue bin is \$ 44.75, for a residential unit. The fee for adding one (1) green bin is \$ 124 and for one (1) blue bin is \$ 53, for a commercial unit. You will then receive an invoice for the current year. Starting in 2019, fees will be added directly to the property tax bill.

**** STARTING MARCH 12, 2018, THE EXTRA BINS WILL NOT BE EMPTIED ****

Municipalité de Bury

569, Main, Bury (Québec) JOB 1J0

Téléphone : (819) 560-8414 - Télécopieur : (819) 872-3675 – Courriel : information.bury@hsfqc.ca



Un milieu en héritage

Our Heritage, Our Home

Formulaire pour l'ajout de bac

Je désire faire l'ajout de bacs aux collectes de ma propriété, moyennant des frais supplémentaires. Je comprends que pour l'année 2018, une facture me sera émise et qu'à compter de 2019, les frais seront ajoutés directement sur le compte de taxes de la propriété concernée. Il demeure de ma responsabilité de faire ajuster le nombre de bacs à ma propriété, le cas échéant. Ceci n'inclut pas les frais reliés à l'achat du contenant. Suite à la réception du formulaire, nous communiquerons avec vous afin de valider les informations ci-dessous.

Nom du propriétaire: _____

Prénom du propriétaire: _____

No. civique : _____ Nom de rue : _____

Numéro de téléphone : _____

Nombre de bacs d'ordure supplémentaire (vert) : _____

Nombre de bacs de recyclage supplémentaire (bleu) : _____

Signature: _____ Date: _____

Form for Additional Bins

I wish to add bins to the collections at my property, for an additional fee. I understand that for the year 2018, an invoice will be issued to me and as of 2019, the fees will be added directly to the tax bill for the property concerned. It remains my responsibility to have the number of bins adjusted to my property, if applicable. This does not include the costs related to the purchase of the container. Following the reception of the form, we will contact you to confirm the information below.

Name: _____

First name: _____

Civic Number: _____ Street Name: _____

Phone number: _____

Number of additional garbage bins (green): _____

Number of additional recycling bin (blue): _____

Signature: _____ Date: _____

Municipalité de Bury

569, Main, Bury (Québec) J0B 1J0

Téléphone : (819) 560-8414 - Télécopieur : (819) 872-3675 - Courriel : information.bury@hsfqc.ca